

Art. 10346105

DE Metallschlauchwagen FQ-MSW 30 Set

FR Enrouleur métallique pour tuyau FQ-MSW 30 kit

IT Carrello avvolgitubo in metallo FQ-MSW 30 set

NL Metalen slanghaspel FQ-MSW 30 set

SE Slangvagn i metall FQ-MSW 30 paket

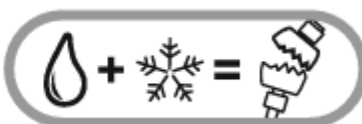
CZ Vozík na hadici kovový FQ-MSW 30 souprava

SK Kovový vozík na hadicu FQ-MSW 30 súprava

RO Cărucior metalic pentru furtun FQ-MSW 30 set



MAX. 6 BAR



- DE**
- Bedienungsanleitung lesen.
 - Hinweise beachten.
 - Sparen Sie Wasser. Schließen Sie den Wasserhahn nach der Benutzung.
 - Keine Trinkwasserentnahme.
 - Wasserstrahl nicht auf elektrische Einrichtungen richten.
 - Wasserstrahl nicht auf Personen und Tiere richten.
 - Nicht dem Frost aussetzen.

- FR**
- Veuillez lire la notice d'utilisation.
 - Respecter les consignes.
 - Economisez de l'eau. Fermez le robinet après utilisation.
 - Ne pas utiliser pour le prélèvement d'eau potable.
 - Ne pas diriger le jet d'eau vers des appareils ou installations électriques.
 - Ne pas diriger le jet d'eau vers des personnes, ni vers des animaux.
 - Ne pas exposer au gel.

- IT**
- Leggere le istruzioni per l'uso.
 - Osservare le istruzioni.
 - Risparmiare acqua. Chiudere il rubinetto dopo l'utilizzo.
 - Non utilizzare per l'approvvigionamento di acqua potabile!
 - Non indirizzare il getto d'acqua su dispositivi elettrici!
 - Non indirizzare il getto d'acqua su persone o animali!
 - Non esporre al gelo!

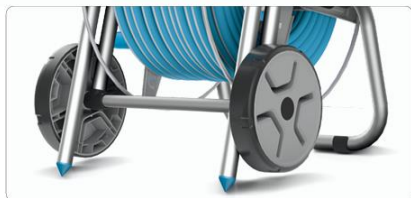
- NL**
- Bedieningshandleiding lezen.
 - Instructies in acht nemen.
 - Wees zuinig met water. Sluit de waterkraan na het gebruik.
 - Geen drinkwater.
 - Waterstraal niet op elektrische inrichtingen richten.
 - Waterstraal niet op personen of dieren richten.
 - Niet laten bevriezen.

- SE**
- Läs igenom användningsinstruktionerna.
 - Beakta hänvisningarna.
 - Spara vatten. Stäng vattenkranen, när du har använt den.
 - Ej lämpligt som dricksvatten.
 - Vattenstrålen får inte riktas mot elektriska anordningar.
 - Vattenstrålen får inte riktas mot personer eller djur.
 - Får ej utsättas för frost.

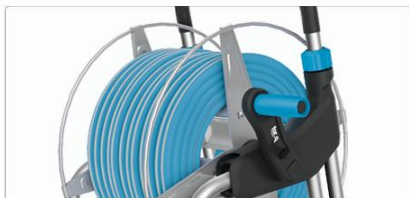
- CZ**
- Přečtěte si návod k obsluze.
 - Respektujte pokyny.
 - Šetřete vodu. Zavřete vodovodní kohoutek po použití.
 - Nepoužívejte pro odber pitné vody.
 - Nemířte paprskem vody na elektrická zařízení.
 - Nemířte paprskem vody na osoby a zvířata.
 - Nevystavujte mrazu.

- SK**
- Precítajte si návod na obsluhu.
 - Rešpektovať pokyny.
 - Ušetríte vodu. Uzavrite po používaní vodovodný kohútik.
 - Žiadny odber pitnej vody.
 - Prúd vody nesmerujte na elektrické zariadenia.
 - Prúd vody nesmerujte na osoby a zvieratá.
 - Nevystavovať mrazu.

- RO**
- Citi i instrucțiunile de utilizare.
 - Respecta i indica iile.
 - Economisi i apa. Închide i robinetul de apa dupa utilizare.
 - Fara priza de apa potabila.
 - Nu îndrepta i jetul de apa spre echipamente electrice.
 - Nu îndrepta i jetul de apa spre persoane sau animale.
 - A nu se expune la înghe.



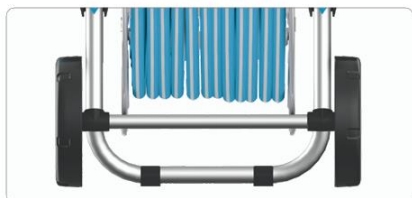
- DE** Standfüße sorgen für stabilen Stand beim Abrollen des Schlauches
- FR** les pieds ancrables assurent la stabilité lors du déroulement du tuyau d'arrosage
- IT** piedini ancorabili garantiscono stabilità durante lo svolgimento del tubo da giardino
- NL** Verankerbare voeten zorgen voor stabiliteit tijdens het afrollen van de tuinslang
- SE** förankringsbara fötter ger stabilitet under avrullning av trädgårdsslangen
- CZ** ukotvitelné nožičky zajišťují stabilitu při odvíjení zahradní hadice
- SK** ukotvitelné nožičky poskytujú stabilitu pri odvíjaní záhradnej hadice
- RO** picioarele ancorabile asigură stabilitate în timpul derulării furtunului de grădină



- DE** einfaches aufrollen des Schlauches durch leichtgängige Kurbel
- FR** enroulement facile du tuyau avec une manivelle lisse
- IT** facile arrotolare il tubo con una manovella liscia
- NL** eenvoudig op te rollen met een soepele slinger
- SE** lätt att rulla upp slangens med en slät vev
- CZ** hladkou klikou lze hadici snadno srolovat
- SK** hadicu ľahko zrolovať pomocou hladkej kľuky
- RO** ușor de înfășurat furtunul cu o manivelă netedă



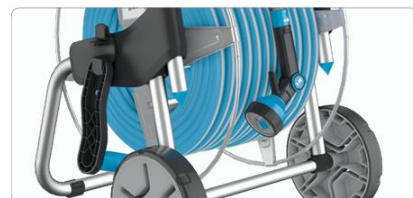
- DE** stufenlose Höhenverstellung des Holmes
- FR** longueur de poignée réglable
- IT** lunghezza della maniglia regolabile
- NL** verstelbare handgriep lengte
- SE** justerbar handtagslängd
- CZ** nastavitelná délka rukojeti
- SK** nastaviteľná dĺžka rukoväte
- RO** lungimea manerului reglabila



- DE** große Räder und breiter Radstand sorgen für eine einfache Handhabung und stabilen Stand
- FR** le large empattement du chariot de tuyau permet une manipulation facile et stable
- IT** l'ampio passo del carrello per tubi garantisce una movimentazione facile e stabile
- NL** de brede wielbasis van de slangenvagen zorgt voor een gemakkelijke en stabiele bediening
- SE** slangvagnens breda hjulbas ger enkel och stabil hantering
- CZ** široký rozvor vozíku s hadicí poskytuje snadnou a stabilní manipulaci
- SK** široký rázvor vozíka s hadicami poskytuje ľahkú a stabilnú manipuláciu
- RO** ampatamentul larg al căruciorului furtunului asigură o manipulare ușoară și stabilă



- DE** Schlauchrolle aus Aluminium
- FR** enrouleur de tuyau en aluminium
- IT** avvolgitubo in alluminio
- NL** aluminium slanghaspel
- SE** aluminium slangrulle
- CZ** hliníkový hadicový navíják
- SK** hliníkový hadicový navíják
- RO** tambur de furtun din aluminiu



- DE** klappbare Handkurbel zur platzsparenden Aufbewahrung
- FR** la manivelle pliable économise de l'espace pendant le stockage
- IT** la manovella pieghevole consente di risparmiare spazio durante lo stoccaggio
- NL** inklapbare zwengel bespaart ruimte tijdens opslag
- SE** vikbart vevhandtag sparar utrymme under lagring
- CZ** sklopná kliková rukojeť šetří místo během skladování
- SK** sklopná kľuková rukoväť šetrí miesto pri skladovaní
- RO** mânerul pliant al manivelei economisește spațiu în timpul depozitării